



Willi Bamberger & Asociados C. Ltda.

Willi Bamberger & Asociados  
Member Horwath International  
Contadores Públicos Autorizados  
Auditores - Consultores Gerenciales

Barón de Carondelet Oe1-20 y Av. 10 de Agosto  
Ed. Barón de Carondelet, Pent House  
Apartado Postal 17-01-2794  
Quito - Ecuador  
Tel/Fax: (593-2) 243-6513 / (593-2) 243-9178  
(593-2) 243-4017 / (593-2) 243-7438  
[www.horwath.com](http://www.horwath.com)  
E-mail: [wbamberger@horwathecuador.com](mailto:wbamberger@horwathecuador.com)

Quito - Ecuador, Febrero 2 de 2007

### DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Accionistas de de  
**BVQI ECUADOR S.A.**

1. *Hemos examinado los balances generales de **BVQI ECUADOR S.A.**, al 31 de diciembre de 2006 y 2005, y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Los estados financieros y las notas que se acompañan fueron preparados y son responsabilidad de la administración de la compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los mismos, basados en nuestros exámenes*
2. *Nuestros exámenes fueron realizados de acuerdo con normas ecuatorianas de auditoría. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye un examen, a base de pruebas que respalden los valores e informaciones contenidos en los estados financieros. Incluye también una evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones relevantes hechas por la administración, así como también una evaluación de la presentación de los estados financieros. Creemos que nuestros exámenes nos proveen una base razonable para expresar una opinión.*
3. *En nuestra opinión los estados financieros que se acompañan, presentan razonablemente en todos sus aspectos importantes la situación financiera de **BVQI ECUADOR S.A.**, al 31 de diciembre de 2006 y 2005, los resultados de sus operaciones, cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con las disposiciones legales vigentes y con las normas ecuatorianas de contabilidad, en lo que estas no se contrapongan a las anteriores.*

Willi Bamberger & Asociados Cia. Ltda.  
R.N.A.E. No. 036

Lcdo. Marco Yépez C.  
**PRESIDENTE**  
Registro C.P.A. No. 11.405

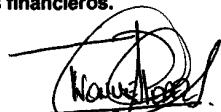
**BVQI ECUADOR S.A.**  
**Balances Generales**

( Expresados en dólares americanos)

| Notas                          | Al 31 de diciembre de |                   |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------|
|                                | 2006                  | 2005              |
| <b>ACTIVOS</b>                 |                       |                   |
| <b>ACTIVO CORRIENTE</b>        |                       |                   |
| Caja y Bancos                  | 3                     | 57.361,96         |
| Cuentas por Cobrar Comerciales | 4                     | 164.538,57        |
| Otras Cuentas por Cobrar       | 5                     | 51.405,45         |
| Impuestos - Crédito Tributario | 6                     | 35.998,18         |
| Pagos Anticipados              |                       | 750,00            |
|                                |                       | 14.232,35         |
|                                |                       | 134.203,99        |
|                                |                       | 608,12            |
|                                |                       | 42.796,56         |
|                                |                       | 1.489,99          |
| <b>Total Activo Corriente</b>  |                       | <b>310.054,16</b> |
|                                |                       | <b>193.331,01</b> |
| <b>OTROS ACTIVOS</b>           |                       |                   |
| Cargos Diferidos               |                       | 2.931,03          |
| Otros Activos                  |                       | 2.400,00          |
| <b>Total Otros Activos</b>     |                       | <b>5.331,03</b>   |
|                                |                       | -                 |
| <b>TOTAL ACTIVOS</b>           |                       | <b>315.385,19</b> |
|                                |                       | <b>193.331,01</b> |

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.

  
Rodrigo Guerra.  
Gerente General

  
Ivonne Perez  
Contador General  
Registro C.P.A. No. 28885

**BVQI ECUADOR S.A.**

**Balances Generales**  
(Expresados en dólares americanos)

Al 31 de diciembre de  
Notas 2006 2005

## **PASIVOS**

## **PASIVOS CORRIENTES**

|                                 |   |                   |                   |
|---------------------------------|---|-------------------|-------------------|
| Proveedores                     | 7 | 76.195,49         | 98.708,37         |
| Cuentas Por Pagar Empleados     | 8 | 36.492,42         | 14.669,05         |
| Obligaciones Fiscales           | 9 | 56.309,25         | 27.647,40         |
| Provisión Beneficios Sociales   |   |                   |                   |
| <b>Total Pasivos Corrientes</b> |   | <b>168.997,16</b> | <b>141.024,82</b> |

## **PASIVOS NO CORRIENTES**

|   |                  |                 |
|---|------------------|-----------------|
| Provisión Jubilación Patronal y Desahucio | 10.625,61        | 5.828,62        |
| Otros Pasivos                             | 8.608,69         | 560,00          |
| <b>Total Pasivos No Corrientes</b>        | <b>19.234,30</b> | <b>6.388,62</b> |

**TOTAL PASIVOS** **188.231,46** **147.413,44**

## **PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS**

|  |           |                       |                      |
|--|-----------|-----------------------|----------------------|
| <b>Capital Social</b>                          | <b>10</b> | <b>800,00</b>         | <b>800,00</b>        |
| <b>Reserva Legal</b>                           | <b>11</b> | <b>400,00</b>         | <b>400,00</b>        |
| <b>Resultado del Ejercicio</b>                 |           | <b>125.953,73</b>     | <b>44.717,57</b>     |
| <br><b>Total Patrimonio de los Accionistas</b> |           | <br><b>127.153,73</b> | <br><b>45.817,57</b> |

**TOTAL PASIVOS y PATRIMONIO** **315.385,19**

*Rodrigo Guerra*  
Rodrigo Guerra  
Gerente General

  
Horacio Pérez  
**Contador General**  
Registro C.P.A. No. 28885

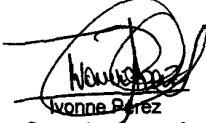
**BVQI ECUADOR S.A.**  
**Estados de Resultados**

(Expresados en dólares americanos)

|   | Notas | Año terminado el<br>31 de diciembre de |                     |
|---|-------|--|---------------------|
|   |       | 2006                                   | 2005                |
| Ventas Clientes Ordinarios  |       | 673.965,09                             | 525.666,09          |
| Ventas Clientes Relacionados  |       | 19.159,50                              | 8.561,76            |
| Otros Ingresos  |       | 2.495,88                               | 2.030,68            |
|   |       | <b>695.620,47</b>                      | <b>536.258,53</b>   |
| <b>GASTOS</b>   |       |  |                     |
| Cuentas Incobrables   |       | 6.172,40                               | (615,40)            |
| Gastos Administrativos  |       | (69.553,88)                            | (73.081,54)         |
| Gastos de Personal  |       | (249.289,61)                           | (235.863,63)        |
| Gastos de Subcontratación   |       | (75.772,50)                            | (54.726,92)         |
| Gastos de Ventas  |       | (7.385,18)                             | (2.707,52)          |
| Costos de Operación   |       | (19.021,68)                            | (14.016,75)         |
| Otros Gastos  | 12    | (66.675,57)                            | (81.557,33)         |
|   |       | <b>(493.870,82)</b>                    | <b>(462.569,09)</b> |
| <b>Utilidad antes de Participación Trabajadores e<br/>Impuesto a la Renta</b> |       | <b>201.749,65</b>                      | <b>73.689,44</b>    |
| (Menos): Participación Trabajadores<br>Impuesto a la Renta                    | 13    | (31.363,83)                            | (11.988,36)         |
|   | 13    | (44.432,09)                            | (16.983,51)         |
|   |       | <b>125.953,73</b>                      | <b>44.717,57</b>    |
| <b>Resultado Neto del Ejercicio</b>   |       |  |                     |

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.

  
 Rodrigo Guerra  
 Gerente General

  
 Yvonne Perez  
 Contador General  
 Registro C.P.A. No. 28885

**BVQI ECUADOR S.A.**  
**Estados de Cambios en el Patrimonio**  
**( Expresados en dólares americanos)**

| Descripción                             | Capital Social | Reserva Legal | Resultado del Ejercicio | Total Patrimonio  |
|---|----------------|---------------|-------------------------|-------------------|
| <b>Saldo al 31 de diciembre de 2005</b> | <b>800,00</b>  | <b>400,00</b> | <b>44.417,57</b>        | <b>45.617,57</b>  |
| Pago de Dividendos                      | -              | -             | (44.417,57)             | (44.417,57)       |
| Resultado del Ejercicio                 | -              | -             | 201.749,65              | 201.749,65        |
| Impuesto a la Renta                     |                |               | (44.432,09)             | (44.432,09)       |
| Participación Trabajadores              |                |               | (31.363,83)             | (31.363,83)       |
| <b>Saldo al 31 de diciembre de 2006</b> | <b>800,00</b>  | <b>400,00</b> | <b>125.953,73</b>       | <b>127.153,73</b> |

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.

  
 Rodrigo Guerra  
 Gerente General

  
 Ivonne Pérez  
 Contador General  
 Registro C.P.A No. 28885

BVQI ECUADOR S.A.  
Estados de Flujo de Efectivo

|   | Año terminado el 31 de<br>diciembre de 2006 | Año terminado el 31 de<br>diciembre de 2005 |
|---|---|---|
| <b>Flujo de efectivo en actividades operativas</b>  |   |   |
| (Expresado en dólares americanos)   |   |   |
| <b>Utilidad del Ejercicio</b>   | <b>125.953,73</b>                           | <b>44.717,57</b>                            |
| <b>Ajustes para conciliar la pérdida con el efectivo neto<br/>(usado) provisto por las actividades de operación</b> |   |   |
| Interés por cobrar  | (518,97)                                    |   |
| Provisión de Incobrables  | 6.172,40                                    | 615,60                                      |
| Provisión para Jubilación Patronal  | 4.796,99                                    | 5.828,62                                    |
| Provisión para Desahucios   |   | 220,85                                      |
| Provisión Ingresos Relacionadas   |   | (2.925,00)                                  |
| Provisión Ingresos Ordinarios   | (19.080,00)                                 | (16.786,74)                                 |
| Baja de Cuentas por Cobrar  | (6.788,00)                                  | 1.369,82                                    |
| Provisión de Costos Ordinarios  | 12.751,79                                   | 4.792,75                                    |
| Provisión de Costos Relacionadas  | 26.777,90                                   | 38.631,24                                   |
| Participación Trabajadores  | 31.363,83                                   | 11.988,36                                   |
| Impuesto a la Renta   | 44.432,09                                   | 16.983,51                                   |
|   | <b>225.861,76</b>                           | <b>105.436,58</b>                           |
| <b>Cambios en activos y pasivos operativos</b>  |   |   |
| <b>Variaciones en Activos</b>   |   |   |
| (Aumento) Disminución Cuentas por Cobrar  | (10.638,98)                                 | 17.483,47                                   |
| (Aumento) Disminución Otras Cuentas por Cobrar  | (278,36)                                    | 83.481,74                                   |
| (Aumento) Disminución Anticipos Proveedores   |   | (16.127,59)                                 |
| (Aumento) Disminución Pagos Anticipados   | 1.676,31                                    | 2.584,12                                    |
| (Aumento) Disminución Activos Varios  | 531,03                                      |   |
| <b>Variaciones en Pasivos</b>   |   |   |
| Aumento (Disminución) Cuentas por Pagar   | (71.583,03)                                 | 32.836,56                                   |
| Aumento (Disminución) Obligaciones Fiscales   | (15.770,24)                                 | (45.778,38)                                 |
| Aumento (Disminución) Otras Cuentas por Pagar   | 8.048,69                                    | (31.851,50)                                 |
| Aumento Disminución Otros Pasivos   |   | (4.403,82)                                  |
| <b>Efecto neto (usado) proveniente de actividades de operación</b>  | <b>137.847,18</b>                           | <b>143.661,18</b>                           |
| <b>Flujo de Efectivo en Actividades de Financiamiento</b>   |   |   |
| Préstamo a Relacionada  | (50.000,00)                                 |   |
| Dividendos Pagados  | (44.717,57)                                 | (142.869,59)                                |
| <b>Efectivo neto (usado) proveniente de actividades de Financiamiento</b>   | <b>(94.717,57)</b>                          | <b>(142.869,59)</b>                         |
| <b>Aumento (Disminución) neto en efectivo</b>   |   |   |
| Efectivo al inicio del año  | 43.129,61                                   | 791,59                                      |
|   | 14.232,35                                   | 13.440,76                                   |
| <b>Efectivo al final del año</b>  | <b>57.361,96</b>                            | <b>14.232,35</b>                            |

*Rodrigo Guerra*  
Rodrigo Guerra  
Gerente General

*Vonne Palmer*  
Vonne Palmer  
Contador General  
Registro C.P.A. No. 28885

**BVQI ECUADOR S.A.**  
**Notas a los estados financieros**  
**31 de diciembre de 2006**  
**(Expresados en dólares americanos)**

**1. Identificación del Negocio**

**1.1. Antecedentes**

BVQI ECUADOR S.A. es una compañía constituida en el Ecuador el 4 de abril del 2002, aprobada por la Superintendencia de Compañías del Ecuador mediante Resolución N° 02.Q.IJ.1416 del 12 de abril del 2002 e inscrita en el Registro Mercantil del cantón Quito bajo el número 1382, tomo 133 el 25 de abril del 2002, la compañía tiene un plazo de duración de 50 años, su domicilio principal es la ciudad de Quito, Provincia de Pichincha.

**1.2. Objeto Social**

El objeto social principal de la compañía es establecer procedimientos con miras a obtener la certificación de la concordancia frente a los preceptos, normas, pautas o sistemas de calidad utilizados en la industria, el comercio, la distribución o los servicios, así como de los productos o para la acreditación o certificación de personal; la realización de operaciones de análisis, medición, valoración, control, verificación, auditoría y evaluación requeridos; la expedición de certificados o de cualquier otro documento equivalentes con respecto a los sistemas de control de calidad, productos o intervención del personal involucrado.

**2. Principales Principios y/o Criterios Contables**

**2.1. Base de Presentación**

Los estados financieros son preparados de conformidad con los principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador (Normas Ecuatorianas de Contabilidad N.E.C.).

**2.2. Provisión Prestaciones Sociales**

La compañía ha efectuado la provisión de los beneficios sociales que por Ley les corresponde a los trabajadores, rigiéndose a las disposiciones legales vigentes y establecidas en el Código de Trabajo e Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) tales como: Remuneraciones adicionales, fondos de reserva y 15% participación trabajadores.

**BVQI ECUADOR S.A.****Notas a los estados financieros (Continuación)****2.3. Jubilación Patronal**

El Código de Trabajo de la República del Ecuador, establece la obligación por parte de los empleadores de conceder jubilación patronal a todos aquellos empleados que hayan cumplido un mínimo de 25 años de servicio en la misma institución. En base al principio contable de general aceptación del devengado, la empresa viene provisionando anualmente el valor de la Reserva Matemática de empleados y trabajadores existentes al cierre de cada ejercicio ajustada en función de la variaciones de edad, tiempo de servicio, sueldo del personal en servicio activo, sobre la base del estudio actuarial practicado por un profesional independiente.

**2.4. Impuesto a la Renta**

La tarifa del Impuesto a la Renta que se encuentra vigente es del 25% y 15% sobre las utilidades que reinvierte la Compañía, de acuerdo a la Ley de Régimen Tributario Interno la Compañía puede amortizar sus pérdidas tributarias hasta los cinco años posteriores de producidas las pérdidas hasta el 25% de la base imponible de cada año.

La compañía distribuye entre sus empleados el 15% de participación de utilidades que calcula de la utilidad antes del Impuesto a la Renta.

**3. Caja y Bancos**

Se refiere a:

| Descripción | 2006                         | 2005                    |
|-------------|------------------------------|-------------------------|
| Caja        | US\$ 100.00                  | 100.00                  |
| Bancos      | 57,261.96                    | 14,132.35               |
|             | <b>US\$ <u>57,361.96</u></b> | <b><u>14,232.35</u></b> |

**BVQI ECUADOR S.A.****Notas a los estados financieros (Continuación)****4. Clientes**

Se refiere a:

| <b>Descripción</b>            |      | <b>2006</b>              | <b>2005</b>              |
|-------------------------------|------|--------------------------|--------------------------|
| Clientes Ordinarios           | US\$ | 152.939,04               | 112.771,25               |
| Clientes de Grupo             |      | 11.599,53                | 22.048,34                |
| Provisión Cuentas Incobrables |      | -                        | (615,60) i)              |
|                               | US\$ | <b><u>164.538,57</u></b> | <b><u>134.203,99</u></b> |

i) El movimiento de la Provisión para Cuentas Incobrables, es el siguiente:

| <b>Descripción</b>      |      | <b>2006</b>        | <b>2005</b>            |
|-------------------------|------|--------------------|------------------------|
| Saldo Inicial           | US\$ | (615,60)           | (3.225,80)             |
| Provisión del Periodo   |      | (6.172,40)         | (615,60)               |
| Recuperación de Cartera |      | 6.788,00           | 3.225,80               |
|                         | US\$ | <b><u>0,00</u></b> | <b><u>(615,60)</u></b> |

**5. Otras Cuentas por Cobrar**

Se refiere a:

| <b>Descripción</b>          |      | <b>2006</b>             | <b>2005</b>          |
|-----------------------------|------|-------------------------|----------------------|
| Anticipo Salarios, Viajes   |      | 886.48                  | 488.20               |
| Préstamos Relacionadas      | US\$ | 50.518.97 (i)           |                      |
| Otras Cuentas Provisionales |      |                         | 119.92               |
|                             | US\$ | <b><u>51.405.45</u></b> | <b><u>608.12</u></b> |

(i) Valor que corresponde a un préstamo realizado a Bureau Veritas S.A (Francia) según Contrato de Préstamo No. 06.256, en el que se establece que la tasa de interés aplicable es la tasa libor, descontado 0.30 puntos.

**BVQI ECUADOR S.A.****Notas a los estados financieros (Continuación)****6. Impuestos – Crédito Tributario**

Se refiere a:

| <b>Descripción</b>                        |      | <b>2006</b>             | <b>2005</b>             |
|---|------|-------------------------|-------------------------|
| IVA Crédito Fiscal                        | US\$ | 1,974.96                | 1,085.28                |
| Anticipo Retenciones 1%                   |      | 6,555.30                | 6,847.18                |
| Impto. Pagado en el Exterior              |      | 4,349.05                | 2,190.13                |
| Retenciones en la Fuente IVA              |      | 11,131.43               | 12,740.33               |
| Pago en Exceso I.Rta.                     |      | 11,987.44               |                         |
| Anticipo a la Renta Anual                 |      |                         | 18,096.14               |
| Anticipo a la Renta Anual Años Anteriores |      |                         | 1,837.50                |
|   | US\$ | <b><u>35,998.18</u></b> | <b><u>42,796.56</u></b> |

**7. Cuentas por Pagar Comerciales**

Se refiere a:

| <b>Descripción</b>          |      | <b>2006</b>             | <b>2005</b>             |
|-----------------------------|------|-------------------------|-------------------------|
| Proveedores Ordinarios      | US\$ | 28,336.08               | 17,273.76               |
| Proveedores Grupo           |      | 35,661.36               | 81,434.61               |
| Otras Cuentas Provisionales |      | 12,198.05               |                         |
|                             | US\$ | <b><u>76,195.49</u></b> | <b><u>98,708.37</u></b> |

**8. Cuentas por Pagar Empleados**

Se refiere a:

| <b>Descripción</b>            |      | <b>2006</b>             | <b>2005</b>             |
|-------------------------------|------|-------------------------|-------------------------|
| Participación Trabajadores    | US\$ | 31,363.83               | 11,988.39               |
| Provisión Desahucio           |      |                         | 220.85                  |
| Provisión Beneficios Sociales |      | 2,118.30                | 1,339.37                |
| IESS por Pagar                |      | 2,049.31                | 1,120.44                |
| Otros Costos Personal         |      | 960.98                  |                         |
|                               | US\$ | <b><u>36,492.42</u></b> | <b><u>14,669.05</u></b> |

**BVQI ECUADOR S.A.***Notas a los estados financieros (Continuación)***9. Obligaciones Fiscales**

Se refiere a:

| <b>Descripción</b>       |             | <b>2006</b>      | <b>2005</b>      |
|--------------------------|-------------|------------------|------------------|
| Impuesto Renta Empleados | US\$        | 25.22            | 32.32            |
| IVA en Ventas            |             | 9,217.98         | 7,474.49         |
| Retención Impuesto Renta |             | 1,275.31         | 2,531.50         |
| Retención del IVA        |             | 1,358.65         | 625.58           |
| Impuesto a la Renta      |             | 44,432.09        | 16,983.51        |
|                          | <b>US\$</b> | <b>56,309.25</b> | <b>27,647.40</b> |

**10. Capital Social**

El capital social consiste en 800 acciones de US \$ 1,00 de valor nominal unitario, equivalente a US \$ 800,00.

**11. Reserva Legal**

La Ley de Compañías del Ecuador requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea destinada como reserva legal hasta que ésta alcance como mínimo el 50% del capital social.

**12. Otros Gastos**

Se refiere a:

| <b>Descripción</b>                |             | <b>2006</b>      | <b>2005</b>      |
|-----------------------------------|-------------|------------------|------------------|
| Otros Gastos Consolidadas         | US\$        | -                | 2,754.10         |
| Reposición Gastos Administrativos |             | 64,930.97        | 78,435.09        |
| Gastos Varios                     |             | 1,744.60         | 368.14           |
|                                   | <b>US\$</b> | <b>66,675.57</b> | <b>81,557.33</b> |

**BVQI ECUADOR S.A.****Notas a los estados financieros (Continuación)****13. Participación Trabajadores e Impuesto a la Renta**

| <b>a) Participación Trabajadores</b>     |      | <b>2006</b>             | <b>2005</b>             |
|--|------|-------------------------|-------------------------|
| Utilidad del Ejercicio                   | US\$ | 201,749.65              | 73,689.44               |
| (+) Otras Partidas de Conciliación       |      | 7,342.53                | 6,232.94                |
| Base para 15% Participación Trabajadores |      | 209,092.18              | 79,922.38               |
| <b>15% Participación Trabajadores</b>    |      | <b><u>31,363.83</u></b> | <b><u>11,988.36</u></b> |

| <b>b) Impuesto a la Renta</b>  |      | <b>2006</b>              | <b>2005</b>             |
|--------------------------------|------|--------------------------|-------------------------|
| Utilidad del Ejercicio         | US\$ | 201.749,65               | 73.689,44               |
| <b>Menos:</b>                  |      |                          |                         |
| Participación Trabajadores     |      | (31.363,83)              | (11.988,36)             |
| <b>Más:</b>                    |      |                          |                         |
| Gastos no Deducibles           |      | <b><u>7.342,53</u></b>   | <b><u>6.232,94</u></b>  |
| Base para Impuesto a la Renta  |      | <b><u>177.728,35</u></b> | <b><u>67.934,02</u></b> |
| <b>25% Impuesto a la Renta</b> |      | <b><u>44.432,09</u></b>  | <b><u>16.983,51</u></b> |

**14. Transacciones con Relacionadas****Convenio de Colaboración Mutua**

Celebrado entre Bureau Veritas Ecuador S.A. y BVQI Ecuador S.A., cuya vigencia es desde el 11 de mayo de 2004, tiene una duración indefinida, pudiendo terminar por voluntad de las partes y en el que se establece:

Una alianza estratégica de largo plazo que les permita mejorar los servicios ofrecidos a sus clientes y disminuir los costos financieros, entre otras, las partes convienen asistir y brindar a la contraparte y a los clientes que cada una de ellas pueda tener:

- Cursos a los empleados relacionados con los requisitos para la Certificación de Calidad.
- Auditoria y control de los sistemas que se utilizan en los cursos que se imparte sobre consultoría y asesoría de calidad para que luego se pueda optar por las certificaciones internacionales de calidad.
- Prestación de servicio de personal especializado
- Prestación de servicios de control y auditoría de gestión.
- Proveer el apoyo que los clientes de cada una de las partes requieran en el manejo de sus sistemas de calidad y competitividad.

## **BVQI ECUADOR S.A.**

### *Notas a los estados financieros (Continuación)*

La empresa que preste el servicio solicitará a la otra parte la reposición de los gastos en que incurrió, más una comisión por el servicio prestado, misma que será pactada previamente a prestación del servicio. Y se cobrarán en forma independiente. Los pagos a realizarse salvo aquellas que no cuenten con los soportes y/o requisitos de ley se pagarán hasta 5 días después de la conformidad del servicio recibido.

#### **Convenio de Royalties**

Convenio celebrado entre BUREAU VERITAS S.A. una compañía francesa y la empresa ecuatoriana BVQI ECUADOR S.A., en el cual se acuerda el uso de licencia de la marca BVQI en el Ecuador para prestar servicios de: Certificación de calidad y sistemas de administración, certificación de productos, laboratorios y de personal, entrenamiento y otras actividades relacionadas.

#### **Convenio de Licencia Know- How**

Convenio de licencia y conocimientos técnicos celebrado entre BVQI (HOLDING) S.A. una compañía francesa y la empresa ecuatoriana BVQI ECUADOR S.A. en el cual se acuerda proveer de información, documentación y boletines de regulaciones, programas, noticias y estudios técnicos, experiencia, conocimientos y habilidad adquiridos por BVQI en el campo de sus actividades, a favor del desarrollo del negocio de BVQI Ecuador S.A.

Este acuerdo está vigente desde el 1 de enero del 2004 y tiene una duración de cinco años.

#### **Convenio de Asociación**

Con la empresa Enfoquetoc se suscribe un convenio de Cooperación Técnica viabilizando su participación en las actividades de BVQI Ecuador S.A. relacionadas con los servicios de auditoría de Sistemas de Gestión Normalizados relativos a las Normas ISO 9001:2000, ISO 14001, HACCP, SA 8000 y otras para los sectores industria, agroindustrial, manufacturero, bancario, comercio exterior y de servicios, en calidad de auditor de tales Sistemas y de Promotor para la promoción y venta de estos servicios, de conformidad con lo establecido en el Manual de Calidad de BVQI. Este convenio tiene una vigencia de dos años desde el 2 de mayo del 2004, pudiendo ser renovado por períodos iguales.

**BVQI ECUADOR S.A.****Notas a los estados financieros (Continuación)**

Al 31 de diciembre de 2006, las transacciones de prestación de servicios por auditorias, certificaciones, reembolso de gastos y notas de crédito con compañías relacionadas pueden resumirse en la forma siguiente:

| Compañía Relacionada | Certificaciones  | Notas de Crédito | Reposición de Gastos | Total Realcionadas |
|----------------------|------------------|------------------|----------------------|--------------------|
| BV del Perú          | 9,317.50         | (505.00)         | 196.00               | 9,008.50           |
| BVQI Colombia        | 9,455.00         |                  | 96.00                | 9,551.00           |
| BVQI Argentina       | 600.00           | (300.00)         |                      | 300.00             |
| BVQI Venezuela, S.A  | 300.00           |                  |                      | 300.00             |
| <b>Total general</b> | <b>19,672.50</b> | <b>(805.00)</b>  | <b>292.00</b>        | <b>19,159.50</b>   |

Al 31 de diciembre de 2006, las transacciones de compras o gastos con compañías relacionadas pueden resumirse en la forma siguiente:

| Compañía Relacionada        | Auditorias       | Reposición de Gastos | Know How y Royalties | Otros Servicios | Total general     |
|-----------------------------|------------------|----------------------|----------------------|-----------------|-------------------|
| BVQI Argentina              | 3.850,00         | 224,75               |                      |                 | 4.074,75          |
| BVQI Colombia               | 11.329,00        | 492,00               |                      | 700,00          | 12.521,00         |
| BVQI de Brazil              |                  |                      |                      | 3.617,29        | 3.617,29          |
| Bv Ecuador                  |                  | 255.787,60           |                      | 263,23          | 256.050,83        |
| BVQI Holding H. Off. France |                  |                      | 18.488,00 a)         |                 | 18.488,00         |
| DCF - BV sa Branch Lyon     |                  |                      | 25.000,00 b)         |                 | 25.000,00         |
| <b>Total general</b>        | <b>15.179,00</b> | <b>256.504,35</b>    | <b>43.488,00</b>     | <b>4.580,52</b> | <b>319.751,87</b> |

Los pagos realizados por estos servicios han cumplido las disposiciones tributarias en concepto de retenciones en la fuente de Impuesto a la Renta por pagos al exterior.

- a) Corresponde a Know How del ejercicio 2006, en virtud del convenio.
- b) Corresponde a Royalties del ejercicio 2006, en virtud del convenio.

BVQI ECUADOR S.A., ha otorgado un crédito a Bureau Veritas S.A. (Francia) el día 20 de octubre de 2006 por un valor de US \$ 50.000,00 aplicados a la tasa LIBOR vigente descontada 0,30 puntos. Al 31 de diciembre de 2006 los valores no han sido cancelados, produciendo un interés de US \$ 518.97

**BVQI ECUADOR S.A.****Notas a los estados financieros (Continuación)**

Los saldos de las Cuentas por Cobrar al 31 de diciembre de 2006, son las siguientes:

| <b>Descripción</b>  |              | <b>2006</b>             |
|---------------------|--------------|-------------------------|
| BV del Perú         | US \$        | 1,625.00                |
| BV Ecuador S.A.     |              | 15.65                   |
| BVQI Colombia       |              | 7,915.00                |
| BVQI Argentina      |              | 300.00                  |
| BVQI Venezuela, S.A |              | 1,743.88                |
|                     | <b>US \$</b> | <b><u>11,599.53</u></b> |

Los saldos de las Cuentas por Pagar al 31 de diciembre de 2006, son las siguientes:

| <b>Descripción</b>                 |              | <b>2006</b>             |
|------------------------------------|--------------|-------------------------|
| BV Ecuador S.A.                    |              | 7,275.35                |
| BV del Perú                        |              | 133.87                  |
| BVQI Colombia                      |              | 288.75                  |
| BVQI do Brazil                     |              | 1185.49                 |
|                                    |              | <b><u>8,883.46</u></b>  |
| Provisiones de Costos Relacionadas |              | <b><u>26,777.90</u></b> |
|                                    | <b>US \$</b> | <b><u>35,661.36</u></b> |

**15. Cambio en la Legislación**

En el Registro Oficial No. 188, del 12 de enero de 2006, se publica la Resolución No. NAC-DGER2005-0640, emitida el 30 de diciembre de 2005 por Servicio de Rentas Internas en la que entre otras cosas se establece "el contenido del anexo del informe integral de precios de transferencia en el que se destacan aspectos tales como: Alcance, Contenido en el que se incluye información tal como Identificación del contribuyente, cuestionario, partes relacionadas domiciliadas en el exterior, operaciones en el exterior, método para aplicar el principio de plena competencia, entre otros y que se lo debe desarrollar en 15 secciones claramente identificables. En la Resolución No. NAC-R-GER-2005-0641 emitida el 30 de diciembre de 2005 se establecen los parámetros para determinar la mediana y el rango de plena competencia entendiéndose a este a aquel que "cuando por la aplicación de algunos métodos establecidos en el Art. 66 de La Ley de Régimen Tributario Interno y sus reformas se obtengan dos o más operaciones comparables, el contribuyente deberá establecer la Mediana y el Rango de Plena competencia de los precios, montos e las contraprestaciones o márgenes de utilidad de dichas operaciones". Estas dos resoluciones han sido emitidas para dar cumplimiento al Decreto 2430 publicado en el Registro Oficial No. 494 del 31 de diciembre de 2004.